

華人歷史紀念碑錦碌揭幕

加建刻先賢名字涼亭

【明報專訊】省國際貿易、亞太策略及多元文化廳廳長屈潔冰，昨日到本省錦碌（Kamloops）的華人公墓，為第4個華人歷史紀念碑舉行揭幕儀式。紀念碑旁搭建了一個中式涼亭，刻有埋葬在該墓園內的華裔先賢名字。

紀念碑豎立在有多年歷史的「甘露市華人公墓」內，以鋼鐵鑄造，上面以中、英語刻有省政府2014年5月於省議會內就華人遭受歧視歷史道歉的事件簡介，並提及當年華工興建鐵路時所作出的犧牲和貢獻。省府指鐵路工程的華工倖存者，部分留在錦碌的農田或果園打工，另外一部分則開設商店或餐廳，繼續為社區貢獻。

除了紀念碑外，墓園內亦搭建了一個古色古香的中式涼亭，以紅色柱子結構和綠色的仿瓦頂設計，並貼上「智」、「信」等多個大型漢字裝飾。另外在涼亭外圍則刻有眾多埋葬在該墓園內的華裔先賢名字，以表示對先人的敬意。

揭幕儀式依循傳統中國模式進行，各嘉賓先向華裔先賢上香、奠酒和奉上祭品。除了屈潔冰外，一些省府官員包括省衛生廳長萊克（Terry Lake）、省運輸廳長斯頓（Todd Stone），以及多位華裔社區領袖都有出席儀式。

屈潔冰致辭時再次肯定華人多年來對本省的貢獻，造就今日熱情和包容的卑詩省，指這個紀念碑是向錦碌的華裔先賢致敬，也是他們貢獻錦碌和卑詩省的一個永恆印記。

有參加儀式的錦碌華裔後代表表示，母親當年被迫留在中國照顧他們兩兄弟，而父親則隻身到加

拿大打工，直至1950年一家人才可以在錦碌團聚，自此他們視這個地方為家，他的孩子和孫兒亦在這裏生活。他感激豎立紀念碑，彰顯加國華人過去所遭受的困難及共同建造的美好生活。

卑詩省政府就過去歧視華人的歷史作出道歉後，承諾在全省15個地點豎立紀念碑，昨日揭幕的是第4面，其餘11面將會在未來幾個月陸續舉行儀式。



▲屈潔冰與多位華裔社區領袖及嘉賓在紀念碑旁合照。

◀新建造的涼亭刻有埋葬在該墓園內的華裔先賢名字。

▶屈潔冰（前左3）與其他嘉賓一同上香。（省府圖片）



加華作協晚會賓主盡歡

【明報專訊】加拿大華裔作家協會日前在溫哥華富大海鮮酒家舉行2017年會員大會暨新春聯歡晚會。晚會出席者包括顧問、會員和各界嘉賓與文友。今年正值加華作協成立三十周年，會長陳浩泉隆重宣佈，今年七月作協將舉行30周年慶典和國際學術研討會。

晚會由作協副會長青洋與理事陳麗芬擔任司儀，陳浩泉會長在會務報告中回顧了2016年的十多項主要活動，包括新書發布會、作家學者的講座、中英詩歌朗誦會等。此外，會長與多位會員分別前往中國、香港、韓國與歐洲出席

文學會議與研討會，取得了可喜的成績，而《加華文學》專版每月照常出版。

陳浩泉並宣佈，加華作協定於今年7月16日舉辦創立30周年慶典，同時與西門菲沙大學林思齊國際交流中心合辦「第十屆華人文學國際研討會」，現正進行籌備工作及經費募捐，並已邀請中國大陸、香港、韓國、泰國、美國、加拿大等地的作家學者赴會，盛況可期。

晚會上還有精彩的文娛表演、有獎燈謎競猜、抽獎和作品展銷，令出席者度過了一個愉快的晚上。

癌症治療新觀念 腫瘤休眠療法

日本權威立川大介醫生為您解密

- 醫學博士 / 腫瘤專家 / 日本若宮醫院副院長
- 著作《生命的零》，《逼迫癌細胞自殺》系列，《讓癌癥零實證錄》的作者

TDT (Tumor Dormancy Therapy: 腫瘤休眠療法) 是指在保護病患體內健康細胞之餘，阻斷癌細胞的營養供給，並啟動癌細胞的自我凋零機制。久而久之，令腫瘤趨於靜止、縮小甚至消失。

立川大介醫生書中介紹，治療癌症的要點在於一方面要增強病患的免疫力，另一方面要設法重新啟動病變細胞的自我凋亡機制。也就是說我們不需要直接攻擊病變細胞，而是誘導病變細胞【自動凋亡】。與此同時，還要避免造成擴散現象讓正常細胞受到牽連。褐藻糖膠只會誘導病變細胞凋亡，而不會影響到健康的細胞，因此不會像化療般出現副作用，更不會影響患者的正常生活。

免費索取書籍 《逼迫癌細胞自殺2》是由立川大介醫生編著的眾多著作之一。書中介绍了肺癌、胃癌、食道癌、結腸癌、直腸癌、肝癌、胰臟癌、腎臟癌、乳癌、子宮頸癌、卵巢癌、前列腺癌、咽喉癌、膀胱癌、淋巴癌及腦癌等眾多真實案例。

1-855-998-1801(粵) 1-855-498-1883(國)
200 Consumers Rd, Suite 506 North York, ON M2J 4R4
http://www.fucoidanbook.com

週一至週五 9am - 6pm (東部時間)

台灣走走

食住遊 宜蘭台北3晚

\$1189起(包稅)
連溫哥華/台北來回機票
(2人1房, 天天早餐, 3晚住宿)

親子遊

台北+關西六福莊

關西六福莊生態渡假旅館 [亞洲唯一生態度假旅館]

\$1289起(包稅)
連溫哥華/台北來回機票
(2人1房) 3晚住宿, 天天早餐

新北篇

陽明山+台北

陽明山出露溫泉為「弱鹼性硫磺泉」，浸泡於檜木湯池中，有清潔毛孔、柔化角質之效。

\$1389起(包稅)
連溫哥華/台北來回機票
(2人1房) 3晚住宿, 天天早餐

來一趟小旅行

慢遊南庄鄉 + 三義鄉 + 泰安鄉

食住遊

\$1589起(包稅)
連溫哥華/台北來回機票
(2人1房) 3晚住宿, 天天早餐

翳翠旅遊憑著四十一年服務加拿大經驗，提供最優質服務，最合理價格，最妥善安排，我們之最專業旅遊顧問為安省、卑詩省、魁省、亞省之旅遊人士，提供最稱心之服務。

請致電翳翠旅遊各分社查詢 www.jadetours.com

溫哥華
Suite 202,
139 Keefer Street,
Vancouver, B.C.
(604) 683 4480

烈治文
No.3 Road,
2090-4580 (Empire Centre)
Richmond, B.C.
(604) 270 3288

卡加利
21-3515 27 Street N. E.
Calgary, Alberta
(403) 571 8800

翳翠旅遊

翳翠旅遊

華麗園殯儀館和墓園清明智選活動

有機會贏取\$5,000加拿大航空優惠券*

實惠價格 再可享高達 **九折**

於4月1日/2日和4月8日/9日 周六周日，參加華麗園殯儀館和墓園的清明活動！

屆時風水大師麥翠嫻將為我們帶來風水專題講座並提供諮詢服務。講座於每天10am, 12pm, 2pm。

- 聯繫我們預訂從列治文殯儀館出發的免費交通
- 茶點招待

地點：14644 - 72nd Avenue, Surrey
現場活動時間：9am - 5pm

* 條件適用，詳情到分行查詢。
優惠活動期限：2017年3月19日至4月23日

Valley View Funeral Home & Cemetery
by Arbor Memorial Inc.

請致電我們了解詳情：604-227-6650
網址：arbor memorial.ca/ching-ming
華麗園殯儀館和墓園
14644 - 72nd Avenue, Surrey, BC V3S 2E7